

Deutsch

Bitte die Titelseite mit dem Abbildungen aufklappen.

Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Bezugnahme auf.
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungen und Aufkleber.
- Schalten Sie die Maschine unbedingt vor Zugabe der Eiscreme- oder Sorbetmischung ein, um ein sofortiges Festfrieren der Mischung an der Innenseite der Schüssel zu verhindern.
- Das Gerät vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen oder Reinigen vom Netzstrom abtrennen.
- Niemals Ihre Finger oder Gegenstände in den Füllschacht stecken.
- Keine sich bewegenden Teile berühren.
- Vor dem Zubereiten von Eiscreme oder Sorbet immer sicherstellen, dass alles sauber ist.
- Niemals ganz oder teilweise aufgetaute Eiscreme wieder einfrieren.
- Eiscremes oder Sorbets, die rohe Zutaten enthalten, sollten innerhalb einer Woche verzehrt werden. Eiscreme schmeckt frisch am besten. Daher nicht zu lange im Voraus zubereiten.
- Eiscremes oder Sorbets, die rohe Eier enthalten, sollten nicht von kleinen Kindern, schwangeren Frauen oder älteren Menschen verzehrt werden.
- Um Frostbrand zu vermeiden, bei der Handhabung des Eisbereiter-Aufsatzes immer sicherstellen, dass die Hände geschützt sind, insbesondere beim Herausnehmen aus dem Gefrierfach.
- Sollte die Gefrierlösung aus dem Eisbereiter-Aufsatzes auslaufen, das Gerät nicht länger benutzen. Die Gefrierlösung ist nicht giftig.
- Beim Herunterklappen des Maschinenkopfes darauf achten, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen.

- Bevor Sie die Gefrierschüssel in den Gefrierschrank stellen, immer zunächst das Paddel, den Spritzschutz und den Adapterring abnehmen.
- Zum Entnehmen des Inhalts aus der Gefrierschüssel keine Metallutensilien verwenden, sie könnten die Beschichtung der Schüssel verkratzen.
- Siehe weitere Sicherheitshinweise in den Gebrauchsanleitungen zu Ihrer Küchenmaschine.

Reinigung

- Vor dem Anbringen oder Abnehmen von Aufsätzen die Küchenmaschine grundsätzlich ausschalten und vom Netzstrom trennen.

Gefrierschüssel

- Die Gefrierschüssel vor dem Reinigen auf Raumtemperatur aufwärmen lassen. Alle Teile des Eisbereiter-Aufsatzes können mit heißem Wasser und Spülmittel abgewaschen werden.
- Gründlich abtrocknen. Wird die Gefrierschüssel vor dem Einfrieren nicht richtig abgetrocknet, bildet sich eine Eisschicht, die das Drehen des Rührelements verhindern kann.
- Die Gefrierschüssel nicht in die Spülmaschine geben.
- Es empfiehlt sich, die Gefrierschüssel in einer Plastiktüte im Gefrierfach aufzubewahren, damit sie stets gebrauchsbereit ist.
- Die Gefrierschüssel aufrecht in den Gefrierschrank stellen, da ansonsten ihre Leistung beeinträchtigt werden könnte.

Spritzschutz und Schüssel-Adapterring

- Von Hand spülen und gründlich abtrocknen oder in der Spülmaschine reinigen.

Paddel-Einheit

- Die Paddel-Einheit kann zum Reinigen auseinandergenommen werden.
- Zum Auseinandernehmen der Paddel-Einheit die Sicherungsmutter gegen den Uhrzeigersinn drehen

und den oberen Teil des Paddels und die Feder vom unteren Teil abnehmen.

- Von Hand spülen und anschließend gründlich abtrocknen. Das zusammengesetzte Paddel kann aber auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Nach dem Reinigen sicherstellen, dass das Paddel ganz trocken ist, bevor Sie es wieder zusammensetzen.

Schüssel-Adaptring

- Der Schüssel-Adaptring kann zum Reinigen auseinandergenommen werden.
- Die Dichtung aus dem Adaptring herausnehmen.
- Von Hand spülen oder in der Spülmaschine reinigen.
- Nach dem Spülen die Dichtung wieder in den Adaptring einsetzen.

Verwenden Sie den Eisbereiter-Aufsatz zur Zubereitung verschiedener Eiscremes und Sorbets.

- Das Gerät entspricht der EG-Verordnung Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Vor erstmaligem Gebrauch

- 1 Waschen Sie die Teile: Siehe „Reinigung“.
- 2 Stellen Sie die Gefrierschüssel 24 Stunden im Voraus in ein Gefrierfach.
- 3 Bereiten Sie die Eiscreme- bzw. Sorbetmischung zu (siehe Rezeptideen). Lassen Sie die Mischung gegebenenfalls im Kühlschrank abkühlen.

Übersicht

- ① Spritzschutz

Paddel-Einheit

- ② Paddel-Oberteil
③ Sicherungsmutter
④ Feder
⑤ Paddel-Unterteil

- ⑥ Gefrierschüssel

Adaptring-Einheit

- ⑦ Adaptring
⑧ A - Adaptringdichtung
B - Adaptringdichtung

Zusammensetzen des Rührpaddels

Siehe Abbildungen **A - D**

- 1 Die Feder in den unteren Teil des Paddels stecken.
- 2 Die Sicherungsmutter auf den oberen Teil des Paddels schieben. Zum Befestigen im Uhrzeigersinn drehen.
- 3 Den oberen Teil des Paddels auf die Feder setzen und runterdrücken.

- 4 Während Sie den oberen Teil des Paddels runtergedrückt halten, die Sicherungsmutter im Uhrzeigersinn drehen und ihn so befestigen.

Zum Auseinandernehmen in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

Zusammensetzen des Schüssel-Adapterrings

Siehe Abbildungen E - F

Ihr Aufsatz wird mit zwei Adapterring-Dichtungen geliefert. Bitte stellen Sie vor Gebrauch des Aufsatzes sicher, dass die korrekte Dichtung angebracht ist.

Adapterring-Dichtung A (schwarz)

Adapterring-Dichtung B (grau)

Für die Geräte KVL65, KVL85 und KWL90 verwenden Sie bitte die Dichtung B, für alle anderen Modelle die Dichtung A. (Bitte beachten: Bei Lieferung ist die Dichtung B am Adapterring angebracht).

- 1 Die Gummidichtung mit dem dickeren Rand nach oben auf den Adapterring aufsetzen.
- 2 Zum korrekten Einsetzen der Gummidichtung die Gumminoppen auf der Gummidichtung auf die Aussparungen im Adapterring ausrichten.

Zusammensetzen des Eisbereiter-Aufsatzes

Siehe Abbildungen G - L

- 1 Vor Verwendung des Aufsatzes das Hitze-/Kopfschild und den Spritzschutz abnehmen, falls diese bereits angebracht sind.
- 2 Die Adapterringeinheit auf die Rührschüssel aufsetzen und zum Befestigen runterdrücken.
- 3 Die Gefrierschüssel erst unmittelbar vor Gebrauch aus dem Gefrierschrank nehmen. Die Führungen auf der Gefrierschüssel auf die Aussparungen im Adapterring

ausrichten. Die Gefrierschüssel einsetzen.

Hinweis: Der Spritzschutz lässt sich nicht anbringen, wenn die Gefrierschüssel nicht korrekt aufgesetzt worden ist.

- 4 Das Paddel einsetzen. (Darauf achten, dass der obere Teil des Paddels nicht gegen den Rührelement-Steckplatz Ihrer Küchenmaschine schlägt.)
- 5 Den Spritzschutz aufsetzen und durch Runterdrücken befestigen.

Verwendung des Eisbereiter-Aufsatzes

Siehe Abbildungen M - O

- 1 Einschalten und auf MIN stellen, dann den Schacht verwenden, um die Mischung in die Schüssel zu gießen.
- 2 Nach etwa einer halben Stunde sollte die Eiscreme servierbereit sein. Schalten Sie das Gerät aus.
- 3 Um den Spritzschutz abzunehmen, mit Hilfe der Führungen an der Seite des Gießschachts hochschieben und die Vorderseite des Spritzschutzes vom Adapterring abklipsen.
- 4 Die hintere Seite des Spritzschutzes abklipsen.
- 5 Wenn Sie die Eiscreme bzw. das Sorbet nicht sofort verzehren möchten, füllen Sie die Mischung in einen geeigneten Behälter und bewahren Sie sie bis zum Verzehr in einem Gefrierfach auf.

Hinweise und Leitlinien zur sicheren und erfolgreichen Verwendung des Eisbereiter-Aufsatzes

- Die Gefrierschüssel sollte 24-48 Stunden vor ihrer Benutzung in einen Gefrierschrank (bei mindestens -18 °C) gestellt werden. Die Gefrierzeit hängt von der Leistungsfähigkeit Ihres Gefrierschranks ab.

- Beste Leistungen werden erzielt, wenn Sie die Schüssel aufrecht in die obere oder untere Schublade Ihres Gefrierschranks stellen.
- Für beste Ergebnisse alle Zutaten zunächst 2 Stunden in den Kühlschrank stellen, bevor Sie sie in die Schüssel geben.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Eis- oder Sorbetmischung glatt und klümpchenfrei ist, bevor Sie sie in die Gefrierschüssel gießen.
- Schalten Sie die Küchenmaschine nicht aus, bevor die Eiscreme oder das Sorbet fertig ist.
- Falls die Mischung nach 45 Minuten noch nicht die gewünschte Konsistenz erreicht hat, sollten Sie die Küchenmaschine ausschalten und das Speiseeis oder Sorbet in einen geeigneten Behälter löffeln und in den Gefrierschrank stellen, bis es wie gewünscht gefroren ist.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien, um die Mischung aus der Gefrierschüssel zu entfernen.
- Mit dem Gerät lässt sich bis zu 1 Liter Eiscreme pro Arbeitsgang zubereiten.

Bitte beachten: Die benötigte Gefrierzeit der Mischung ist abhängig von:

- der Menge und Zusammensetzung der Mischung – die Zugabe von Alkohol hemmt das Gefrieren.
- der Ausgangstemperatur der Mischung.
- der Zimmertemperatur.

Kundendienst und Service

- Sollten Sie Probleme mit dem Betrieb Ihres Geräts haben, besuchen Sie www.kenwoodworld.com, bevor Sie Hilfe anfordern.
- Bitte beachten Sie, dass Ihr Produkt durch eine Garantie abgedeckt ist – diese erfüllt alle gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich geltender Garantie- und Verbraucherrechte in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde.
- Falls Ihr Kenwood-Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Defekte aufweist, bringen Sie es bitte zu einem autorisierten KENWOOD Servicecenter oder senden Sie es ein. Aktuelle Informationen zu autorisierten KENWOOD Servicecentern in Ihrer Nähe finden Sie bei www.kenwoodworld.com bzw. auf der Website für Ihr Land.
- Gestaltet und entwickelt von Kenwood GB.
- Hergestellt in China.



WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER EG-RICHTLINIE ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE)

Am Ende seiner Nutzungszeit darf das Produkt NICHT mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Sammelstelle für Sondermüll oder zu einem Fachhändler gebracht werden, der einen Rücknahmeservice anbietet.